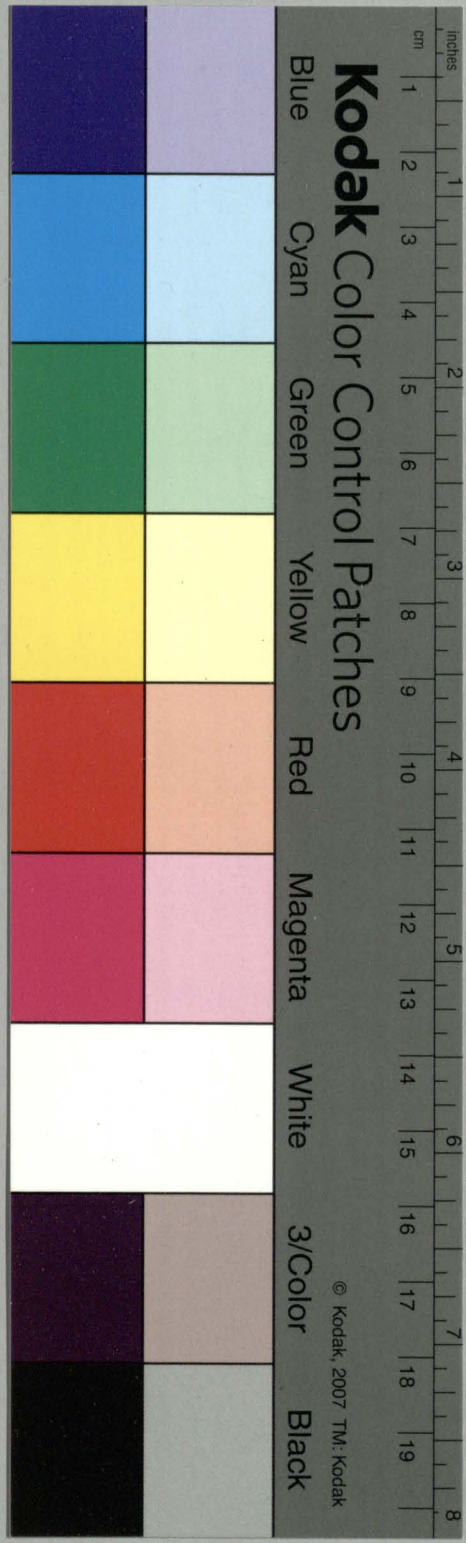
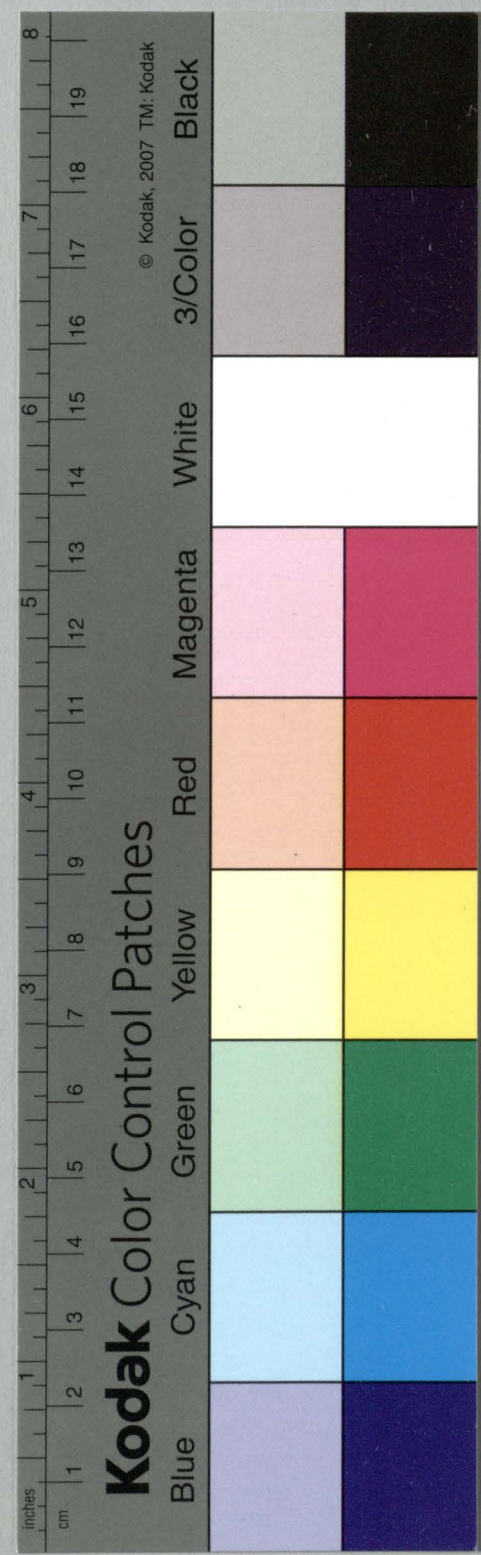


Expressi + unguis.

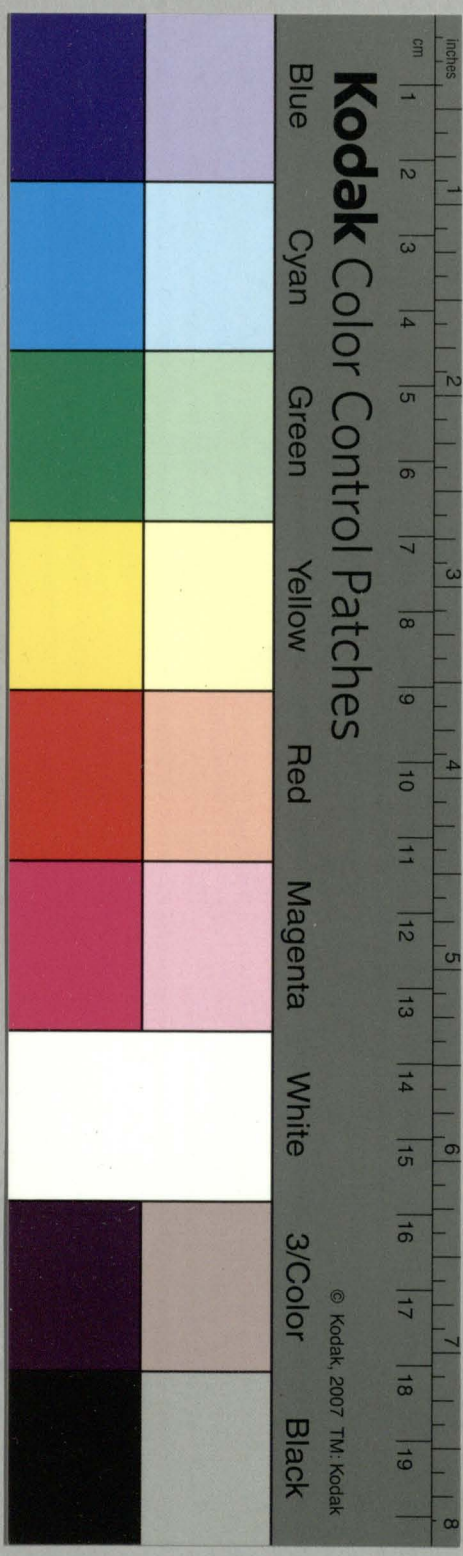
In nomine Domini Amen Ad rei memoria sempiterna Sublimis Regis
 Principumque Praesentis exregis tunc sibi laudem, et perennam amplitudinem
 mereri cecisset, ad id pro cultu Divinae ac Ecclesiarum augmento, aut denovo
 instituit, aut quod ante fuerat concessum benigniter innovavit. Sturmundus testimo:
 nio posterorum commendat memoria. Nos itaque Sigismundus Dei Gra Rex Pol.
 et Magus Duc. Lith. Ruscus Pruss. Hungaricus de Reg. et aliter signat.
 my. unore praesentium quibus cepit Universis praesentibus et futuris hanc
 Novius habitus quia et honorabilis Nicolaus de Petrovsk. Orator
 Ecclesiarum Parochialis in oppido Gyngyzi. Viri Patronatus
 eorum Offic. nra personaliter, constituta, a seorsum per Privilegia originale
 Fundationis Ecclesiarum suarum praedictarum, in advertentia praedecessorum
 peripse Ecclesiarum suarum praedictarum propterea magna difficultatem in
 repetendis praedictis et Prandis bonis Ecclesiarum suarum praedictarum habuisse
 quos pariter per edictos debiles partim per funtarios suos aliam
 vias tenen distrahi, et occupari afferebat: Supplicans Patris Patris
 humiliter prospici super promissionibus des Privilegiis novum Fun
 dationis et orationis Ecclesiarum suarum praedictarum concedere dignaremur. Nos cupier
 tes ea quod Cultus Divinus honorum et augmentum Ecclesiarum con
 servant integre conservari; Religiosum bonis honorum propter voluntas
 fore ad aliquid domini rei etiam honoribus vicinis in ferri aliquid
 detrimenti seu bonorum eorum diminutione fieri, consideramus curis
 Comitiarum nostris hic hospitat praesentibus in rei cognitione, eorum
 quibus Nicolaus Rector Pradolety testimoniis stetit ea quod antiquis
ad Ecclesiarum suarum praedictarum perinere affirmabat, fuerat probaturum,
 quorum relatione edocti sumus Nicolaus praefatus a nulla testis et hanc
nostris pro Christo Rege Poloniae et Mag. Duc. Lith. Litens alio
nostris fide edignis testibus depositionibus et testimoniis ad Ecclesiarum
suarum praedictarum in Gyngyzi antiquis perinere et specifice, com
ipso probante ea quod infra descripta sequuntur. In primis ta
 bernas duas ad Ecclesiam praedictam viam aliam nostris in oppido Gyngy
zki constitit et facultate liquores quosdam in eis opponendi et in
com om om quomodo libet meritum et utilitatem in eis faciendi
 Ecclesiarum



Ecclesie predicta dicitur. Ne n. de Villa Dyrzange nunciatore
Terrarum redemptore cuius territoria modernis Janung Corisientem
estit, seu terras, seu felices villis p. Homines Villis Dyrzange
quod annis solvendis literis sufficientibus probantur. Plus un
seu felices seu terras villis p. certos appidemos in Dyrzangi
sane mercantes et dacione talis curis solventes Res. monio sic
diversi testis Eidem Rectori solvendis familiariter educe p. ten
duos agros deseros huc e. Prutenorum Druceiorum et Druceiorum
zue appellatos in hereditate Agri Dyrzangi fore uno miliori
ab oppido distantes versus vilam ludo family et parvicul
agri retro annis Relaxato ibide in Dyrzangi. Cuius an
rignat Ecclesie predicta et eiq. Rectori donatus Literis fide dignis
probantur per se Homines ad Vionib. et Libens ac se. domos
in circuitu Ecclesie sitas. in quibus yde. agunt quibus Pleban
agunt sunt contulit ratione cuius servite vide Plebanu tenent
den n. agunt. Mi lowicze nunciatore veris family p. quid agunt
Jumis frumenti Lemirandis sufficientibus inter agunt. cuius fide in
vno annis usq. ad Granicet hereditatis Nobilis Bartholome
Mironis de protendentis ad pratis vide agro contiguis usq. ad
Flumid. Druceia se se protendentibus et filia Osowicze huc non
cupata eidem agro contigua Alid. quos agunt Bogor. sepe dictu
in quo tres homines seu Ametones colati paulo ante fuerunt uno
Miliari ab Ecclesia distans nigrari v. ultra Furmard. frumenti
capacem decimas omnis grande carapit et omnis Lemis
de Horis predictis in Dyrzangi bulog. nunciatore hoc e. homi
nes conditionis servitis Joanne Nictelin et Jermota nunc
nates ad Ecclesiam predictam eiusq. Rectores antiquit. p. sionis
ipsum Rectore. Tet. eiq. p. decipere annis annis retro
in possessione omnis suprascripta fuisse testimonio sufficienti
probantur, petiti quos fuisse p. parte Plebani predicti p. dicit
los Consiliarios nostros quatenus p. sup. per typum Plebani
ad Ecclesiam predictam et eiq. Rectori de benivolentia ad adven
et in vim Fundi Ecclesie p. factu donare approbare confirmare
et denno concedere dignamur. Quod pertinentibus de lueri
iustis in



institis inclinat animarum propensionem in cultu Divini amplexibus
habentes volentes quocumque modo Ecclesiam ipsam difficultatibus ipsorum
de cetero subiacere quibus hac tenore propter Privilegij carentiam
fuit expositum de eadem sententia et voluntate sua omnia et singula
supra exposita simul et una Libera ultra duas Supra
presens, tenent quam Plebanus ipse in agro et Fundo suo in
Ecclesia vicina in oppido Eyszyski et ubi sibi comeditig
videlicet edificare, fuerit similiter ad facultate propensionem
in ipse liquore omnis generis in omni comoditate per suum
arbitrio in ea faciendi quod humana industria excogitari po-
terit quam in vim confirmationis. Pro beata Prædicta in
Villa nostra Nowiski quæ Ecclesia in Polonia
per nos denuo servanda est ascripta ordine
contulimus Eadem Ecclesiam in Eyszyski et eij Rectori per
tempore existenti damus donamus et adhibemus incorporamus
fore duximus, per damus donamus, reservamus, et incor-
poramus temporibus perpetuis et in dno per Plebanum idem
et suos successores Plebanos per tempore existens bene super
eipso habere tenent possidet ac eidem uti fructus ad Ple-
nitudine omnis Juris Domini et proprietate ad facultate
locandi homines in agris prædictis quos habere poterit
omnis et singulorum sapienter et presens approbantes rati-
ficat donationes per nos et predecessores suos omnis
predecessor dictæ Ecclesie factas possessionem ipsorum
hactenus continuat et habet, consentimus per dno
et admittimus omnia et singula supra expressa et
scilicet per nos donata ascripta et incorporata per nos
dicimus in communibus Ecclesiasticis ascribenda. Quod
Rector Eccle prædictæ per ipsius Autoritate et Jurisdictione
Speciali ad eorum detentoribus operari possit et valeat
Senore Gentium mediam in cuius Rei testimonio
Signatur



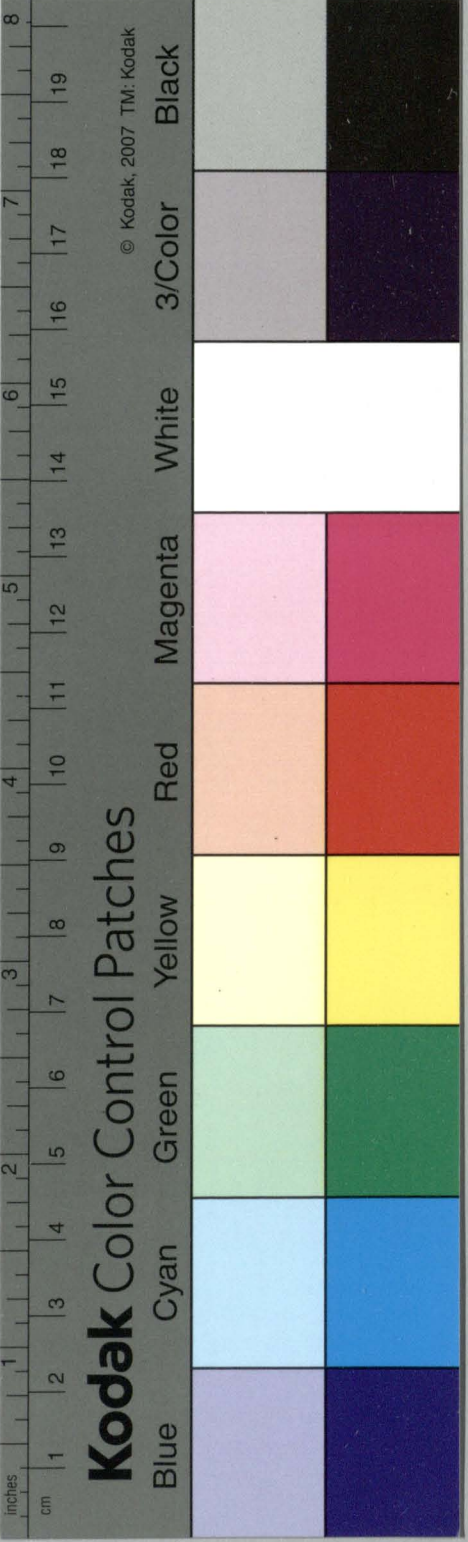
Sigillum hunc datus e subappensus. Acta et facta
 in gradno Fennoda in die S. Scholasti ad virginem
 Jo. dni M. M. M. D. LXXIIII die 12 mensis Aprilis
 R. R. in XII Plenit Joanne Obispo et Confirmato
Vilnensi Paulo Justiciario et Nicolao Medico cons. Epi
gropis nee in Magis ne Benediti Constantino Invano
noy buce Asiaticensi Castelomo Vilnensi et Exercit
Magis Sue. in Lithuanis Capone Grati. Alberto Gustolo
Palatino Trois et Capone Samogitid.

Sigismundus Rex

Quia Originali de verbo ad verbum
 restitutum et fideliter collationatum
 Casimiro Zabrotka Publi: Consistorij
 Episcopi Vilnensis Notarij Publici

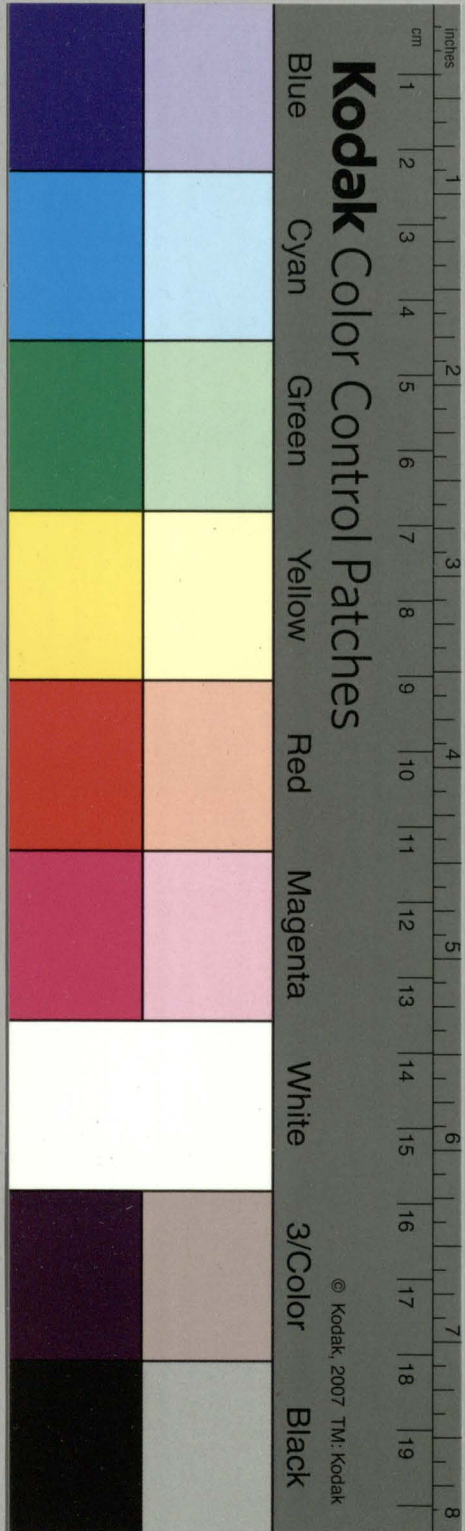
1572

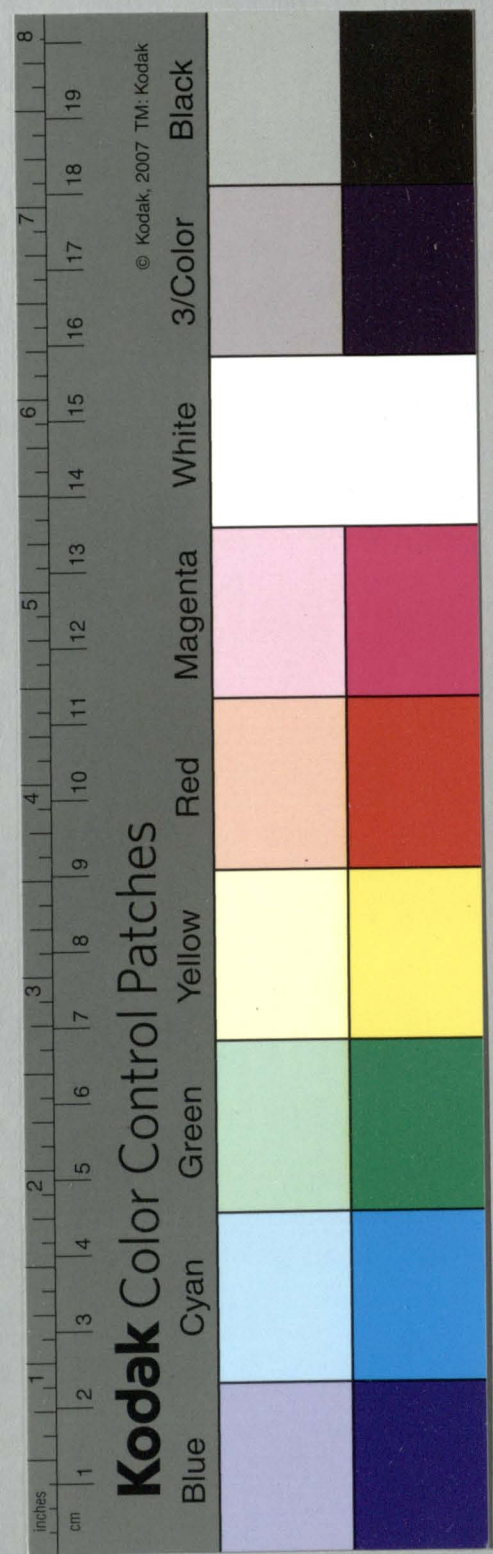
Copia Summa Notaria
Magistri pro Magistro pro
Magistro Magistro



Stumaczenie a Oryginatu Lacinowskiego

W imię Bawskie i Anen - Na wierne srebro Pamiętne - Wysona dostojności
 Królów i Książąt, w tenraz zdaje się zastęgiwać na wielka chwata i po-
 waga, gdy konowica na pomnożenie swi Bosniey i Kosciołow, albo na nowo
 stanowi, albo w wypród było pozwoleniem wstawia i powaga pisma po-
 tomney robia pamisci. My przeto Łygmunt książę Bosniey Król Bolesł
 wielkiego Księstwa Litewskiego. Ruskiego, Smudzkiego itd. San
 i Driedzić - Czynnymiemy ninieyszem Bismem, wszystrim do nego by
 to nateriato obecnym i potomnym wrazen, mającym w ten wiadomośc,
 iż Wielkiy Ninotay Bracia Koscioła Paraffialnego w
 Miasteczku naszym Cysrypskał Naszey Kollary, staneuoy w sobi-
 sie przed naszym Majestatem, ktorzyt Brywiley Oryginatny Fundacy
 wzmienionego swiego Koscioła, przypuyny ze miał wielkie trudności
 w odbieraniu dochodów i wzywaniu dóbr pomienionego swego Koscio-
 ła, o ktorzyt powiadał iż vszicia niestony obywatel vszina nasi Dofer-
 sorowie i inni sąmniaduczy Driedzić odrywają i zajmują, i prosit
 ponownie Majestatu naszego, abyśmy razyli takawie za pobiedz w
 zmienionym wolicznacim opatrzyć naszym Brywilejem Fundo-
 cyjnym i darownym wzmienionego Koscioła - My rządząc aby
 wszystrko wrałoci było zachowane, so sie sciaga do Cwi Bosniey, Honoru,
 i pomnożenia Kosciołów, i niechciać aby dobra nasze po mimo naszey
 chci pomieściły srodze, albo też sąmniaduczy obywatel, w swyż dzedzi-
 twaś mieli utrate lub uszerben, peruwylisimy niestonym naszym
 Komisarzem, tuż Namie obecnym, rozstrasznie ty nasoy, przed ktore-
 mi Ninotay Bracia wzmieniony miał dowodzić dostatecznemi swia-
 detwami, so od dawnyż wraś nateriato do pomienionego Koscioła,
 z ktorzyt relacyi uwiadomilibimy się, ze pomieniony Ninotay, przez nie
 ktore nasze i Brodków Naszyż i Najjasnieyszyż Królów Bolesł
 i Wielkiy Książę Litewski Bisma, już to przez pokoranie wiary
 godnyż świadków, ze Koscioła swego wyżey pomienionego w Cysryps-
 kał, od dawna nateriato i leży, w następie jest opisaniem - Naj-
 przed dwie karoway, jedna blisko Koscioła, drugie zaś w Miastecz-
 ku Cysrypskał krizea, zmoia przedawania w onyż wrelkiż trun-
 now, i wyszukiwania w srelniż duchodów i przytków, ktore by się
 zlepsem i korzysnieysiem byda się zdawaty, Kosciołowi pemie-
 nionemu darowano - również dowiód żeże wsi Driedzić narowa-
 ney, do Majestności Brackimiey nalezney, ktorey Bofajonem

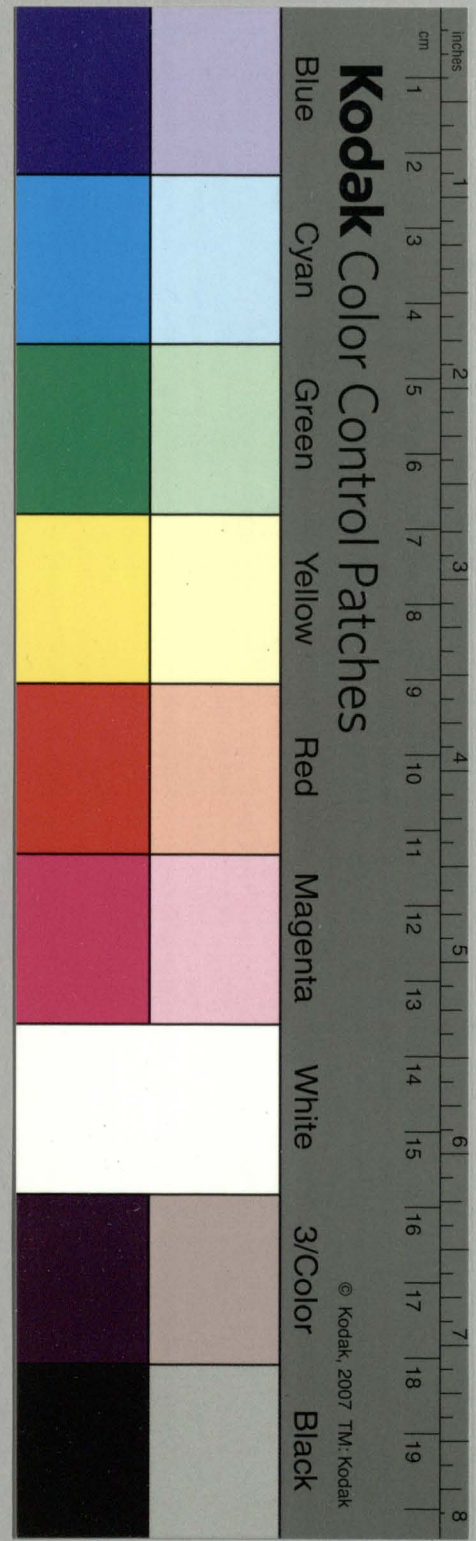


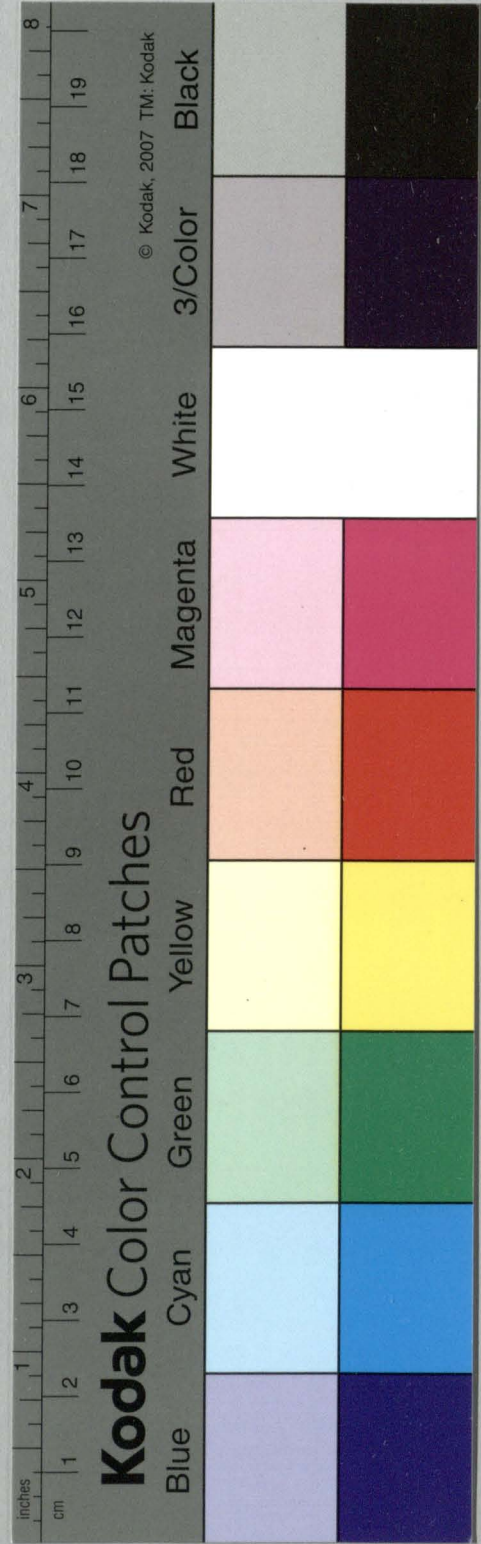


szisiejszem jest Sabachetny Komarijewin sześć wiader sypki miednic Miodu
przez ludzi wsi Dziranie, mieszkanicow wroczenie oddawać się powolno -
Drugie sześć wiader sypki miednic Miodu, że powinni plebanowi oddawać
niektóry Mieszkanie w Eysyrsnał solą handlową i daninę soli Dworo
wi optawoizy swiadectwem wiary godnych przekonant. Nadto dwie Sztosze
Maiejawoszyzna i Strzozówoszyzna ruwane sziedziowne Miasteczka Eysyrs
szek, prawie o jedna mila od Miasteczka odległe i doc na Włodnowi, - po
dobnie i nawet doła tytu domu Plebaniego tamże w Eysyrsnał,
teżie Plebanii przyległego, wzmiankowanemu Kosiotowi i jego Brzdoy
sie darowano, piśmami godnymi wiary dowiod. Janie Sześciu ludzi
i rianami i dziećmi, i sześć domów woko Kosiota potroizony, w których
ciż mieszkaia ludie którym Pleban grunta swoje nadat, na które
temuż Plebanowi stwixi piświń - ^{Miłowizne} Piświe tix pole ~~na~~ narwane
na którym około czterdziestu bezek sbaia może być wysianem, między
druż polem Dworu Naszego, razynajocz od Drogi aż do granic Dzierdzi
ia Sabachetnego Bartłomija Mijskiewicza rozciągajoczego się z tymi
teżie roli przyległemi, aż do rzeki Wersoki rozciągajoczego się z lasem
spawy gaj niazwanym, teży roli przyległemi - Inne także igrunta
^{Kmieć} Synowizne ruwane, na którym trzy chaty sypki ~~nieco~~ nieco pierwicy byli
osadzeni, o jedna mila od Kosiota odległe, gdzie dwadziścia i wiczy
bezek sbaia może. Dziesięćcine wszelkiego ziarna ureli i wszel
kiego nasienia, a ogrodów folwarku naszego w Eysyrsnał i dwój
zemici prostej kondyur Jan Widelis i Jermota ruwany do Kosiota
pamięnionego i jego Brzdoy, że od dawna należeli, i że sam Brzd
ia i jego poprzednicy, od wielu lat to się wycię wyprawito posiadali, ostate
cznemi dowodami stwierdził - Broszeni także byliśmy ze strony po
mienionego Plebana, przez niektórych Naszych Brzdoy, ażeby wszystko
to, co wycię opisano przez samego Plebana i dowiedziono, że należało
do Kosiota wzmienionego, i w się nawierato w rozmaitych Dokumen
talach temuż Kosiotowi i jego Brzdoy postuguizy, ażebyśmy wjedno
sebrawszy, razyli takawie stwixi i na fundusz rekonemmu Ko
siotowi darowac natwierdzić i na nowe porzodzić - Do jakowycy
proib jako sprawiedliwycy i mu Chwale Boskiej siogajoczycy się przychy
liwszy się, i mając umysł chstry ku pomnożeniu Cui Boskiej,
niechazć także ażeby Brzdoy Kosiota ulegat trudnościom, na które
dotychczas był wystawiony dla nie dostatkow Brzawicju, za naszy
wiadomuscizy i dobrowolnym zgodzeniem się, wszystko razem i po
szeregole wyprawione - również i jedną karawiz, proach dwój wy
szej wyprawionycy trowiczy, którą Pleban sam na polu i gruncie

swoim, Książce przybyłym lub w Miasteczku Czerskim potworionym,
 gdzie mu wygodnie i przydatnie się będzie dawalo, wybuduje, z wolno-
 siaz wyprzedawania winicy wszelkiego gatunku trunków i wypruki-
 wania, wszelkich owoców, jakie tylko przemysł ludzki wynaleść może,
 którą na wyprzedzenie nadzielską i folwarku wsi naszej No-
 niszki należnej, jakowy do Książca w Skwinicach, przez nasza nowe
 ufundowanego jest przytaczony - Temuż Książce Czerskiemu i
 Jego Bratny, postanowiliśmy dać, darować, przytaczyc i wcielić, ja-
 koby dajemy, darujemy, przytaczamy i wcielamy, na wieczne i niedziwne
 czasu, przez Słobana pomienionego i Jego Następców Słobanów waso-
 wych, to miłyse razmieszcz, Dobra wypiey wygradzone ma trzymać,
 mieć posiadać i Temuż porwała się wywaci i pełną naszą pro-
 wa własności i posiadania, i cinnoc, osadzania na winicy pro-
 mienionych gruntach ludzi, iamiż tylko będzie mógł mieć wryt-
 kie razem dory i każdy po szeregle wypiey wygradzone utwierdzące
 przez Nas i Synodników naszych Książce pomienionemu po-
 wrymione, i do tych czas one posiadaniem - Nadto zagadamy się,
 i porwalamy, aby wszystkie razem, i każda w szeregluści darowa-
 na przez Nas wrymione pomienionemu Książce i wielona,
 przez miejscowego Biskupa do Brukwitejow Książce przy
 Tarono - Co wszystko na mały niniejszego ^{Ma powaga i wada} ~~...~~
 posiadaczami ^{oryg. in grece wykonał} ~~...~~ ^{jest pierwszy nadra} ~~...~~ ^{przynajmniej} ~~...~~ ^{raniejsza} ~~...~~
 to się, w Grodzie w Benedyktach w rzece świętej Synolastyki Branny
 Boku Śaniskiego 1522. w obecności JW. Jana Wileńskiego,
 Pawła Łuckiego i Nikołaja Miednickiego Biskupów - Brównie też
 w Ws. Konstantyna Swanowicza Książca Ostrogskiego Kasztelana
 Wileńskiego i Woykami Wielkiego Książca Litwy g. łowno niwodzi-
 rego Woykicha Gastoda wrypowody Trońskiego Stanisława Swano-
 wicza Kasztelana Brunnego i Starosty Smidzkiego Piotro
 Stanisławowicza Błockiego i Jana Dobrzeńskiego Nowogródzkiego,
 Janusza Koniajewicza Podolskiego Wojewodow - Jana Bracziwitta
 Wielkiego Morzotna Dworu wielkiego Książca naszego Litewy
 Jerzego Bracziwitta Starosty Grodzki i Andrzeja Dowynowicza Pod-
 konowczego Wielkiego Książca Litwy i innych Woykowników Dworzan
 naszych i świadków wiary godnych i wrych pomienioney rzeczy sukrote
 Nam wiary i dobrze ulubionych
 Na Autentyku przepisano - Sigismundus Rex Rz

posiadaczami
to się,





1522 Original

